



INTERNATIONAL

16, rue Saint-Gilles
28800 BONNEVAL - France
Tél. (33) 02 37 44 67 67
Fax (33) 02 37 96 20 09
rollergrill@roller-grill.com
www.roller-grill.com

23/11/2006

- F Déclaration de Conformité
- GB Declaration of Conformity
- D Konformitätserklärung
- I Dicharazione di Conformita
- SP Declararación de conformidad
- N Verklaring van gelijkkluidendheid
- DK Overensstemmelseserklæring



- F Nous certifions, sous notre entière responsabilité, par la présente, la conformité du produit.
- GB On our sole responsibility we hereby certify conformity of the product.
- D Hiermit bescheinigen wir in alleiniger Verantwortung die Konformität des Erzeugnisses.
- I Con la presente Certificiamo, sotto la nostra piena responsabilità, la conformità del prodotto a quando segue.
- SP Certificamos en nuestra entera responsabilidad, por la presente la conformidad del aparato.
- N bij deze verklaren wij onze volledige verantwoordelijkheid voor de gelijkkluidendheid van het volgende produkt te dragen.
- DK Vi erklærer hermed, povort ansvar, at naervaerrrende apparat er fremstillet i overensstemmelse med gaeldende bestemmelser.

Appareil/Unit/Gerät/Apparechio/Aparato/Apparat :

GR 40 G

Aux exigences fondamentales des directives de la Communauté Européenne suivantes:

To the fundamental requirements of the following EC directives: 73/23 CEE:19/02/73

Mit den grundlegenden Anforderungen der folgenden EC Richtlinien: 2004/108 CEE:15/12/05

I requisiti basilari previsti dalle seguenti direttive CEE: 92/31 CEE:28/04/92

En exigencias fundamentales de las directivas de la Comunidad Europea siguientes: 93/68 CEE:22/07/93

Aan de fundamentele eisen van de EEG richtlijen:

Og opfylder de vaesentlige krav i folgende europaeiske direktiver:

Les normes harmonisées suivantes furent appliquées:

The following harmonised standards were applied:

Folgende harmonisierte Normen wurden angewandt:

Sono state applicate le seguenti norme armonizzate:

Las normas armonizadas siguientes fueron cumplidas:

Werden folgende normen in overeenstemming gebracht:

Folgende harmoniserede normer har fundet anvendelse under fabrikationen.

EN 60335-1

EN 60335-2-48

EN 55014-1

EN 55014-2

EN 61000-3-2

EN 61000-3-3

Stephane GRENON (Responsable Normalisation)

(Directive 90/396/CEE « Appareils à gaz »)
(« Gas appliances » 90/396 EEC Directive)

Numéro : 1312AR932 (rév. 4)

CERTIGAZ, après examen et vérifications, certifie que l'appareil :
CERTIGAZ, after examination and verifications, certifies that the appliance :

- **Fabriqué par :**
Manufactured by :

ROLLER GRILL INTERNATIONAL
16, rue Saint Gilles
F-28800 BONNEVAL

- **Marque commerciale et modèle(s) :**
Trade mark and model(s) :

ROLLER GRILL – SODIR – EUROBAR
ELECTROBROCHE
FURNOTEL - HORECA

- GRG 40 - GRG 60 - GRG 80
- GRG 4 - GRG 6 - GRG 8
- GR 400 G - GR 600 G - GR 800 G
- GR 40 G - GR 60 G - GR 80 G

- **Genre de l'appareil :**
Kind of the appliance :

ROTISSOIRE
ROTISSERIE

- **Type :**
Type :

GRG 80

Pays de destination <i>Destination countries</i>	Pressions (mbar) <i>Pressures (mbar)</i>	Catégories <i>Categories</i>
FR-BE	20/25 ; 28-30/37	I12E+3+
LU-DE-PL	20 ; 50	I12E3B/P
LU	20 ; 28-30/37	I12E3+
AT-CH-CY-LT-DK-EE-FI HR-LT-NO-RO-SE-SI SK-TR-HR-HU	20 ; 30	I12H3B/P
PL	20 ; 37	I12E3P
HU-IS	30	I3B/P
ES	20 ; 50	I12H3P
NL	25 ; 30/50	I12L3B/P
CH-CY-CZ-ES-GB-GR IE-IT-PT-SI-SK-TR	20 ; 28-30/37	I12H3+
FR	20/25 ; 37/50	I12E+3P

est conforme aux exigences essentielles de la directive « Appareils à gaz » 90/396/CEE (29/06/1990).

is in conformity with the essential requirements of the 'Gas appliances » directive 90/396/EEC (29/06/1990).

CERTIGAZ
Le Directeur Général



Yannick ONFROY

Rév. 4 : 49R932 du 96/06/14



23/11/2006

Deklaracja zgodności CE

Z pełną odpowiedzialnością zaświadczamy zgodność produktu.

Urządzenie:

GR 40 G

Z podstawowymi wymogami dyrektyw:

73/23	CEE:19/02/73
2004/108	CEE:15/12/05
92/31	CEE:28/04/92
93/68	CEE:22/07/93

Następujące zharmonizowane normy zostały zastosowane:

EN 60335-1
EN 60335-2-48
EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3

Stephane GRENON

Tłumaczył:
mgr inż. Tomasz Malinowski
Specjalista ds. Dokumentacji Technicznej

(Dyrektywa 90/396/EEC Urządzenia Gazowe)

Numer : 1312AR932 (rev. 4)

CERTIGAZ po kontroli i weryfikacji zaświadcza, że urządzenie:

- Produkowane przez: ROLLER GRILL INTERNATIONAL
16, rue Saint Gilles
F-28800 BONNEVAL

- Znak towarowy i
model(e):

ROLLER GRILL - SODIR - EUROBAR
ELECTROBROCHE
FURNOTEL - HORECA

GRG 40 - GRG 60 - GRG 80
GRG 4 - GRG 6 - GRG 8
GR 400 G - GR 600 G - GR 800 G
GR 40 G - GR 60 G - GR 80 G

- Rodzaj urządzenia: RUSZT

- Oznaczenie typu: GRG 80

Kraje przeznaczenia	Ciśnienia (mbar)	Kategorie
FR-BE	20/25 ; 28-30/37	II2E+3+
LU-DE-PL	20 ; 50	II2E3B/P
LU	20 ; 28-30/37	II2E3+
AT-CH-CY-LT-DK-EE-FI HR-LT-NO-RO-SE-SI SK-TR-HR-HU	20 ; 30	II2H3B/P
PL	20 ; 37	II2E3P
HU-IS	30	I3B/P
ES	20 ; 50	II2H3P
NL	25 ; 30/50	II2L3B/P
CH-CY-CZ-ES-GB-GR IE-IT-PT-SI-SK-TR	20 ; 28-30/37	II2H3+
FR	20/25 ; 37/50	II2E+3P

jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami dyrektywy „Urządzenia Gazowe” 90/396/EEC (29/06/1990).

CERTIGAZ
Le Directeur General

Yannick ONFROY

Paryż: 24 czerwca 2009

Rev. 4 : 49R932 du 96/06/14

Tłumaczył:
mgr inż. Tomasz Malinowski
Specjalista ds. Zapewnienia Jakości